



Oslo kommune
Bydel Sagene

Møteinnkalling

Utvalg: Bydelsutvalget
Møtedato: 03.04.2014
Møtested: Sagene samfunnshus, Kaysalen
Tidspunkt: 18:30



Bydel Sagene

Post- og besøksadresse:
Thorvald Meyers gate 7
0555 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks: 23 47 40 01
Giro: 1315 01 00253
Org.nr.: 974 778 726

Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no
E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpen halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 06.02.14
4. BU 14/15	Økonomioppfølging per 28. februar 2014
5. BU 14/16	Tekniske budsjettjusteringer
6. BU 14/17	Justert budsjett 2014
7. BU 14/18	Tilskudd til frivillig aktivitet 2014
8. BU 14/19	Finansiering av Bjølsenbanen nærmiljøanlegg
9. BU 14/20	Voldsløkka idrettsplass - planforslag oversendt til politisk behandling
10. BU 14/21	Istandsetting og bruk av barneparkene
11. BU 14/22	Sandakerveien 16 - detaljregulering til offentlig ettersyn
12. BU 14/23	Fastleger og reservasjonsadgang
13. BU 14/24	Behandling av søknader om sykehjemsplass - Bydel Sagene og Vestre Aker
14. BU 14/25	Årsmelding helse-, sosial og eldreombudet 2013
15. BU 14/26	Familiens hus til «NYE familiens hus»
16. BU 14/27	Årsmelding for Barne- og ungdomsrådet 2013
17. BU 14/28	Søknad om fritak fra verv i Barne- og ungekomiteen. Oppnevning av nytt medlem.
18.	Spørretimen
19.	Orienteringssaker
20.	Eventuelt

Møtebok

Utvalg: Bydelsutvalget
Møtedato: 06.02.2014
Tidspunkt: 18.30
Møtested: Sandakerveien
33c, Sal 33

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Helge Stoltenberg	LEDER	AP	
Ole Jørgen Nyhagen	NESTLEDER	SV	
Karina Hellum	MEDL	AP	
Per Overrein	3. VARA	AP	Eli Eriksen Sveen
Jørgen Foss	MEDL	AP	
Therese Karlsen	MEDL	AP	
Kjell Omdal Erichsen	MEDL	H	
Camilla Johannessen	MEDL	H	
Stian Haraldsen	MEDL	H	
Sten Joseph Mcneil Ånnerud	MEDL	V	
Tarik Fanuel Ogbamichael	MEDL	V	
Marianne Engelstad	MEDL	SV	
Eldar Aldernæs Hanson	MEDL	R	
Bjørn Y. Tollefsen	1. VARA	MDG	Siri Mittet
Hans Otto Watne	MEDL	FRP	

Forfall:

Eli Eriksen, AP
Hege Lofthus, 1. vara AP
Henok Kasshun, 2. vara AP

Siri Mittet, MDG

Følgende fra administrasjonen møtte:

Marius Trana- bydelsdirektør
Atle Hillestad - avdelingsdirektør, økonomi
Hilde Graff - avdelingsdirektør barn - og ungdom
Siri Berg - avdelingsdirektør personal
Morten Nordlie - avdelingsdirektør kultur og nærmiljø
Leif Gjerland, informasjonssjef

Møteleder: Helge Stoltenberg

Møtesekretær: Atle Hillestad
Følgende saker ble behandlet

Saksnr	Tittel
1.	Åpen halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 12.12.13
4. BU 14/1	Årsregnskap 2013
5. BU 14/2	Årsberetning 2013
6. BU 14/13	Krav til saldert budsjett for 2014
7. BU 14/3	VK1. Frivillighetsmidler og grønne midler
8. BU 14/4	Miljøkonsulent - VA11
9. BU 14/5	Samlokalisering av bydelens ungdomstiltak i Biermannsgate 6
10. BU 14/6	Skatteparadisfri bydel- verbalvedtak VA8
11. BU 14/7	Navnsetting av ny skole i Sandakerveien 102
12. BU 14/8	Resultat fra brukerundersøkelsen for bydelens barnehager 2013
13. BU 14/9	Videreføring av delegasjon fra Bydelsutvalget til Helse- og sosialkomiteen med hensyn til behandling av rapporter fra tilsynsutvalgene
14. BU 14/10	Innstilling til valg av medlemmer og varamedlemmer til driftsstyre for grunnskolene i bydelen
15. BU 14/11	Årsberetning for Eldrerådet 2013
16. BU 14/12	Årsberetning for Rådet for funksjonshemmede 2013
17. BU/14/14	Søknad om fritak fra verv i Barne- og ungekomiteen. Oppnevning av nytt 2. varamedlem.
18.	Spørretimen

19.	Orienteringssaker
20.	Eventuelt

1. Åpen halvtime

Frøydis Heyerdahl, FAU Bjølsen barnehage, tok avstand fra forslaget om å kutte i faglederstillinger. Hun understreket hvor viktig det er å satse på de minste og at barnehagene må ha tilstrekkelig med ledelsesressurser for å gjøre en god jobb for læring og utvikling. Hun viste til barnekonvensjonen som Norge er bundet av og som forutsetter at barnets beste skal være et grunnleggende hensyn. Dette betyr at man må ha en begrunnelse for å ta andre hensyn. Det krever kompetanse for å se og følge opp sårbare barn og hun viste til at det er relativt få meldinger som kommer til barnevernet fra barnehagene. Svak ledelse kan også medføre økt sykefravær. Hun pekte også på at det er urimelig å kutte i barnehagene som holder seg innenfor rammene.

Torill Knatterød, rådet for funksjonshemmede, mente det tas for lite hensyn til barn med funksjonshemminger. Hun ville gjerne vite om vararepresentanter kan innkalles fast til rådets møter da det erfaringsmessig er mange sykdomsforfall.

Alizamin Jafarli student og styremedlem i Norges Aserbajdsjanske ungdomsforening, viste til at foreningen har søkt frivillighetsmidler og håper foreningen denne gang kommer i betraktning ved tildelingen.

Thomas Terjesen, SU-leder Åsenhagen barnehage, viste til at man trenger fagledere som gode støttspillere i barnehagene. Som far vil han gjerne kunne gå på jobb og vite at barna har det bra.

Unni Havdal mente det er viktig med kvalifisert personale og god ledelse og at det er en forutsetning med tilstrekkelig faglærte for at også de ufaglærte skal bli stand til å gjøre en god jobben. Det har store samfunnsmessige konsekvenser å ikke se utsatte barn tidlig. Bydelen har mange barnevernsbarn og det er viktig å nå disse tidlig.

2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Bydelsutvalgets leder foreslo at sak 14/14 settes opp som ny sak.

Kjell Omdal Eriksen foreslo at sak 14/13 behandles som sak 6.

Med disse endringer og tillegg ble innkalling og saksliste enstemmig godkjent.

3. Godkjenning av protokoll fra møte 12.12.13

Protokollen ble enstemmig godkjent.

4. BU 14/1 Årsregnskap 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Regnskap for 2013 tas til etterretning.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg, Hans Otto Watne, Kjell Omdal Erichsen, Eldar Aldernæs Hanson, Stian Haraldsen og Ole Jørgen Nyhagen hadde ordet

VEDTAK (enstemmig)

Regnskap for 2013 tas til etterretning.

5. BU 14/2 Årsberetning 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Årsberetning for 2013 tas til etterretning.

Arbeidsutvalgets behandling:

Det ble besluttet å behandle saken direkte i bydelsutvalget.

Bydelsutvalgets behandling:

Karina Hellum, Hans Otto Watne, Ole Jørgen Nyhagen og Kjell Omdal Erichsen hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Årsberetning for 2013 tas til etterretning.

6. BU 14/13 Krav til saldert budsjett 2014

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Tallvedtak fra budsjettbehandlingen, TA7 Beholde 3 faglederstillinger - 1.800.000 oppheves.

Arbeidsutvalgets behandling:

Bydelsdirektørs forslag ble vedtatt med 4 stemmer (2AP, IV, ISV) mot 1 stemme (IH).

Bydelsutvalgets behandling:

Kjell Omdal Erichsen, Sten Ånnerud, Ole Jørgen Nyhagen, Hans Otto Watne, Marianne Engelstad, Helge Stoltenberg, Jørgen Foss, Stian Haraldsen og Eldar Aldernæs Hanson hadde ordet.

Kjell Omdal Erichsen foreslo på vegne av H:

Forslag fra H om alternativ inndekning. Følgende budsjettvedtak berøres:

	Miljøkoordinator : 600 000 (fra full stilling til halv)		300 000
--	--	--	----------------

8	Bomiljøtiltak 200 000		200 000
6	SAIFF 200 000		200 000
11	Skolefrokost-prosjekt 500 000		500 000
		= Sum	1 200 000

Ved alternativ votering mellom de to forslagene ble bydelsdirektørs forslag vedtatt med 11 stemmer (AP, SV, V, R, MDG) mot 4 stemmer (H, FRP)

Kjell Omdal Erichsen la fram følgende tilleggforslag:

Bydelsutvalget ber administrasjonen utrede mulighet for kutt i administrative stillinger. Dette bes lagt fram dersom det blir behov for ytterligere saldering i 2014.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

VEDTAK

Tallvedtak fra budsjettbehandlingen, TA7 Beholde 3 faglederstillinger - 1.800.000 oppheves.

Bydelsutvalget ber administrasjonen utrede mulighet for kutt i administrative stillinger. Dette bes lagt fram dersom det blir behov for ytterligere saldering i 2014.

7. BU 14/3 VK1. Frivillighetsmidler og grønne midler

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

- 1) Bydelsutvalget vedtar oppdaterte retningslinjer for tildeling av økonomisk støtte til grønne tiltak og aktiviteter i Bydel Sagene.
- 2) Bydelsutvalget vedtar at utlysning og tildeling av Grønne midler i 2014 gjennomføres til høsten, mens Frivillighetsmidler utlyses 1. mars med behandling i BU 3. april. I 2015 skal Grønne midler og Frivillighetsmidler utlyses og behandles samtidig.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

- 1) Bydelsutvalget vedtar oppdaterte retningslinjer for tildeling av økonomisk støtte til grønne tiltak og aktiviteter i Bydel Sagene.

- 2) Bydelsutvalget vedtar at utlysning og tildeling av Grønne midler i 2014 gjennomføres til høsten, mens Frivillighetsmidler utlyses 1. mars med behandling i BU 3. april. I 2015 skal Grønne midler og Frivillighetsmidler utlyses og behandles samtidig.

8. BU 14/4 Miljøkonsulent - VA11

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Bjørn Tollefsen hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

9. BU 14/5 Samlokalisering av bydelens ungdomstiltak i Biermannsgate 6

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ber administrasjonen rette en henvendelse til byrådet og be om at bydelens prosjektinitiativ om samlokalisering av ungdomstiltakene i Biermannsgate 6 gjøres til gjenstand for en KVVU, med siktepunkt å klargjøre kostnader og nytte av prosjektet.

Barne- og ungekomiteens vedtak:

Forslaget ble vedtatt med 4 stemmer (2AP, 1R, 1SV) mot 2 stemmer (1H, 1FRP).

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Hans Otto Watne, Camilla Johannessen, Jørgen Foss, Eldar Aldernæs Hanson, Helge Stoltenberg og Kjell Omdal Erichsen hadde ordet.

Kjell Omdal Erichsen foreslo følgende tillegg til bydelsdirektørs forslag:

..og samtidig utrede andre egnede lokaler til bruk.

Det ble votert samlet over bydelsdirektørs forslag og tilleggsforslaget. Det samlede forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (AP, H, V, SV, MDG, R) mot 1 stemme (FRP).

VEDTAK

Bydelsutvalget ber administrasjonen rette en henvendelse til byrådet og be om at bydelens prosjektinitiativ om samlokalisering av ungdomstiltakene i Biermannsgate 6

gjøres til gjenstand for en KVVU, med siktepunkt å klargjøre kostnader og nytte av prosjektet og samtidig utrede andre egnede lokaler til bruk.

10.BU 14/6 Skatteparadisfri bydel - verbalvedtak V8

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Orienteringen tas til etterretning.

Arbeidsutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.stemme

Bydelsutvalgets behandling:

Hans Otto Watne hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Orienteringen tas til etterretning.

11. BU 14/7 Navnsetting av ny skole i Sandakerveien 102

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Den nye skolen i Sandakerveien 102 skal hete Lillo skole.

Kultur- og nærmiljøkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss, Hans Otto Watne, Bjørn Tollefsen, Eldar Aldernæs Hanson, Sten Ånnerud, Ole Jørgen Nyhagen, Helge Stoltenberg, Stian Haraldsen, Per Overrein og Marianne Engelstad hadde ordet

Jørgen Foss foreslo på vegne av AP, V og R:

Skolen skal hete Fernanda Nissens skole.

Ved alternativ votering mellom bydelsdirektørs forslag og forslaget fra Foss, ble forslaget fra Foss vedtatt med 8 stemmer (AP, V, R) mot 7 stemmer (H, SV, MDG, FRP).

VEDTAK

Den nye skolen i Sandakerveien 102 skal hete Fernanda Nissens skole.

12. BU 14/8 Resultat fra brukerundersøkelsen for bydelens barnehager 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til etterretning.

Barne- og ungekomiteen vedtak:

Bydelsdirektørens forslag ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Camilla Johannessen, Helge Stoltenberg, Marianne Engelstad og Kjell Omdal Erichsen hadde ordet

VEDTAK (enstemmig)

Bydelsutvalget tar saken til etterretning

13. BU 14/9 Videreføring av delegering fra Bydelsutvalget til Helse- og sosialkomiteen med hensyn til behandling av rapporter fra tilsynsutvalgene**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Behandling av tilsynsrapporter fra tilsynsutvalgene delegeres til Helse- og sosialkomiteen.

Helse- og sosialkomiteen vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Ole Jørgen Nyhagen hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Behandling av tilsynsrapporter fra tilsynsutvalgene delegeres til Helse- og sosialkomiteen.

14. BU 14/10 Innstilling til valg av medlemmer og varamedlemmer til driftsstyre for grunnskolene i bydelen**Arbeidsutvalgets behandling:**

Det ble besluttet å behandle saken direkte i bydelsutvalget.

Bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg og Stian Haraldsen hadde ordet

VEDTAK (enstemmig)**1. Til driftsstyret ved Nordpolen skole:**

Som medlemmer:

1. Jørgen Foss (AP)
2. Erik Wilvang (H)
3. Helge Stoltenberg (AP)

Som varamedlemmer (innkalles i nummerrekkefølge):

1. Sigurd Kihl (SV)
2. Aud Engesli (H)
3. Sten Ånnerud (V)

2. Til driftsstyret ved Bjølsen skole:

Som medlemmer:

1. Therese Karlsen (AP)
2. Robert Wennerstrøm (FRP)
3. Gry Bruland Larsen (SV)

Som varamedlemmer (innkalles i nummerrekkefølge):

1. Zara Zanganeh (AP)
2. Thomas Wendelborg (V)
3. Per Botolf Maurseth (SV)

3. Til driftsstyret ved Lilleborg skole:

Som medlemmer:

1. Ruth Vethe (AP)
2. Paul Aage Aasheim (H)
3. Inge Carlén (V)

Som varamedlemmer (innkalles i nummerrekkefølge):

1. Marianne Aasen (SV)
2. Robert Bauck Hamar (H)
3. Lars Ove Moldskred (AP)

4. Til driftsstyret ved Sagene skole:

Som medlemmer:

1. Knut Sand Bakken (AP)
2. Camilla Johannessen (H)
3. Nina Hovensjø (SV)

Som varamedlemmer (innkalles i nummerrekkefølge):

1. Anette Helleborg (AP)
2. Leif Tore Rytterbakken (FRP)
3. Audun Rønningen Danielsen (H)

5. Til driftsstyret ved Lønnebakken skole:

Som medlemmer:

1. Lars Ove Moldskred (AP)
2. Knut A. Fjeld (V)
3. Jens Knapstad (AP)

Som varamedlemmer (innkalles i nummerrekkefølge):

1. Taral Sejerstad (SV)
2. Guro S. Fresvik (V)
3. Marie Louise Falck (AP)

15. BU 14/11 Årsberetning for Eldrerådet 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Eldrerådets årsmelding 2013 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteen vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Karina Hellum hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Eldrerådets årsmelding 2013 tas til orientering.

16. BU 14/12 Årsberetning for Rådet for funksjonshemmede 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Rådet for funksjonshemmedes årsmelding 2013 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteen vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalgets behandling:

Jørgen Foss hadde ordet.

VEDTAK (enstemmig)

Rådet for funksjonshemmedes årsmelding 2013 tas til orientering.

**17. BU 14/14 Søknad om fritak fra verv i Barne- og ungekomiteen. i
Oppnevning av nytt 2. varamedlem.**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

- 1) Anne Siri Koksrud (V) fritas fra sitt verv som 2. varamedlem i Barne- og ungekomiteen for resten av valgperioden.
- 2) (Under forutsetning av at pkt. 1 vedtas) ... (V) oppnevnes som nytt 2. varamedlem i Barne- og ungekomiteen.

Bydelsutvalgets behandling:

Sten Ånnerud hadde ordet.

VEDTAK

- 1) Anne Siri Koksrud (V) fritas fra sitt verv som 2. varamedlem i Barne- og ungekomiteen for resten av valgperioden.
- 2) Chris Madssen (V) oppnevnes som nytt 2. varamedlem i Barne- og ungekomiteen.

18.Spørretimen

Leder av bydelsutvalget, Helge Stoltenberg, stilte følgende spørsmål:

Høyre og FrP regjeringa ønsker å innføre en reservasjonsrett for fastleger til å henvise til abort. Denne saken er nå sendt på høring. I Oslo kommune er det bydelene som inngår avtaler med fastlegene. Jeg har i denne forbindelse noen spørsmål:

- Har direktøren en oversikt over om noen av våre fastleger ikke henviser kvinner til abort i dag?
- Har noen av våre fastleger noen andre reservasjoner?
- Hvis en fastlege i bydelen ønsker å reservere seg mot å henvise kvinner til abort, vil direktøren da ta skritt for å avvikle avtalen med denne fastlegen?
- Forslaget fra den blåblå regjeringa er på høring, men bydelene i Oslo står ikke på lista over høringsinstanser. Vil likevel direktøren sørge for at Bydel Sagene får uttalt seg i denne saken.

Bydelsdirektør Marius Trana svarte:

Punkt 1-2

Bydel Sagene har inngått individuelle avtaler med 26 næringsdrivende fastleger gjennom fastlegeordningen. I tillegg har bydelen bydelsleger/fastleger som er ansatt ved Sagene lokalmedisinske senter. Det er ikke inngått formelle avtaler om reservasjonsrett. Bydelen har heller ikke mottatt henvendelser fra noen av fastlegene om at de reserverer seg mot henvisning til abort, innsetting av spiral eller andre arbeidsoppgaver. Bydelen har heller ikke mottatt henvendelser/klager fra pasienter eller pårørende som har opplevd slike situasjoner.

Til punkt 3 kan bemerkes at en individuell fastlegeavtale er en juridisk bindende avtale som er regulert gjennom helselovverket, forskrift om fastlegeordningen og rammeavtalen for fastlegeordningen i Oslo kommune. Eventuell oppsigelse eller avvikling av avtalen må være i samsvar med gjeldende lov- og avtaleverk. Dersom det innføres et lovverk som åpner for reservasjonsadgang, kan ikke bydelen avvikle en avtale på et slikt grunnlag. Med et lovverk uten formell reservasjonsadgang, vil mangelfull utførelse av oppgaver som fastlege kunne medføre at det sendes melding til Fylkeslegen for vurdering av forsvarlighet.

Punkt 4

Det er ikke uvanlig at høringer som gjelder lovendringer bare sendes til Oslo kommune sentralt. I mange tilfeller vil aktuell byrådsavdeling (i dette tilfellet Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester) innhente vurderinger fra bydelene i saker hvor dette er aktuelt. Bydelen kan også på eget initiativ avgi høringssvar, men det er på nåværende tidspunkt ikke tatt stilling til om det vil være aktuelt.

Helge Stoltenberg takket for svaret og ba som leder av bydelsutvalget om at bydelen avgir høringsuttalelse og at saken settes på kartet på neste møte.

19. Orienteringssaker

Det var ingen orienteringssaker.

20. Eventuelt

Det var ingen saker under eventuelt.

Helge Stoltenberg
leder

Atle Hillestad
møtesekretær